

VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE

Ministerialbeschluss Nr. 417 von 2019 zur Regelung der Einfuhr von Palmen

(قرار وزاري رقم 417 لسنة 2019 م في شأن تنظيم استيراد النخيل)

Quelle: <https://www.moccae.gov.ae/en/>, aufgerufen am 17.03.2020

(Auszugsweise Übersetzung aus dem Arabischen, Julius Kühn-Institut, Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen, Institut für nationale und internationale Angelegenheiten der Pflanzengesundheit, 10.02.2021)

Übersetzung und Wiedergabe erfolgen ohne Gewähr.

Ministerialbeschluss Nr. 417 von 2019 zur Regelung der Einfuhr von Palmen

Artikel 1

1. Es ist verboten, Pflanzen und Pflanzenteile außer Früchte aus Ländern, in denen *Rhynchophorus ferrugineus* festgestellt wurde und die im Anhang 1 zu diesem Beschluss aufgeführt sind, einzuführen.
2. Es ist verboten, Pflanzen und Pflanzenteile außer Früchte aus Ländern, in denen *Fusarium oxysporum* f. sp. *albedinis* festgestellt wurde und die im Anhang 2 zu diesem Beschluss aufgeführt sind, einzuführen.
3. Es ist verboten, Pflanzen und Pflanzenteile außer Früchte aus Ländern, in denen Lethal yellowing phytoplasma festgestellt wurde und die im Anhang 3 zu diesem Beschluss aufgeführt sind, einzuführen.

Artikel 2

Folgendes ist von den Bestimmungen des Artikels 1 dieses Beschlusses ausgenommen:

1. Die Einfuhr von Faserpflanzen mit einem Durchmesser von höchstens 5 cm.
2. Pflanzen, die für wissenschaftliche und Forschungszwecke für staatliche Forschungseinrichtungen oder Privatbetriebe oder für Ausstellungen eingeführt werden und folgende Anforderungen erfüllen:
 - Der Sendung ist ein Pflanzengesundheitszeugnis amtlicher Stellen beigelegt.
 - Die Sendung ist frei von den in diesem Beschluss aufgeführten Schadorganismen. Das Pflanzengesundheitszeugnis enthält eine entsprechende zusätzliche Erklärung.
 - Die Sendung wurde im Ausfuhrland behandelt z. B. begast; die verwendete Methode ist im Pflanzengesundheitszeugnis in der Rubrik „Entseuchung/Behandlung“ anzugeben.

Artikel 3

Das Ministerium für Landwirtschaft aktualisiert die Anhänge zu diesem Beschluss, sofern erforderlich.

Artikel 4

Die Ministerialbeschlüsse 315/2011 und 510/2008 zur Regelung der Einfuhr von Dattelpalmen werden aufgehoben.

Artikel 5

...

Anhang 1

Wirtspflanzen von *Rhynchophorus ferrugineus*, deren Einfuhr verboten ist

Wissenschaftlicher Name	Trivialbezeichnung
<i>Agave Americana</i> (Syn. = <i>Agave picta</i>)	...
<i>Areca catechu</i>	
<i>Arenga pinnata</i> (Syn.= <i>Arenga saccharifera</i> , <i>Saguerus pinnate</i>)	
<i>Borassus flabellifer</i> (Syn.= <i>Borassus flabelliformis</i>)	
<i>Brahea armata</i> (Syn.= <i>Erythea armata</i>)	
<i>Brahea edulis</i> (Syn.= <i>Erythea edulis</i>)	
<i>Butia capitata</i> (Syn. = <i>Syagrus capitatus</i>)	
<i>Calamus merrillii</i>	
<i>Caryota cumingii</i>	
<i>Caryota maxima</i>	
<i>Caryota urens</i>	
<i>Chamaerops humilis</i>	
<i>Cocos nucifera</i> .	
<i>Corypha umbraculifera</i>	
<i>Corypha utan</i> (Syn.= <i>Corypha elata</i> Roxb. And <i>Corypha gebang</i> Blume)	
<i>Elaeis guineensis</i> (Syn.= <i>Elaeis madagascariensis</i> , <i>Elaeis melanococca</i>)	
<i>Howea forsteriana</i> (Syn.= <i>Kentia forsteriana</i>)	
<i>Jubaea chilensis</i> (Syn.= <i>Jubaea spectabilis</i>)	
<i>Livistona chinensis</i> (Syn.= <i>Latania chinensis</i>)	
<i>Livistona decora</i> (Syn.= <i>Livistona decipiens</i>)	
<i>Metroxylon sagu</i> (Syn.= <i>Metroxylon rumphii</i>)	

<i>Phoenix canariensis</i>	
<i>Phoenix dactylifera</i> L.	
<i>Phoenix sylvestris</i>	
<i>Roystonea regia</i> (Syn.= <i>Oreodoxa regia</i> , <i>Roystonea elata</i>)	
<i>Sabal palmetto</i> (Syn.= <i>Sabal umbraculifera</i> , <i>Sabal blackburniana</i>)	
<i>Saccharum officinarum</i> (Syn. = <i>Saccharum officinale</i>)	
<i>Trachycarpus fortunei</i> (Syn.= <i>Chamaerops excels</i> , <i>Chamaerops fortune</i> , <i>Trachycarpus wagnerianus</i>)	
<i>Washingtonia filifera</i> (Syn.= <i>Pritchardia filifera</i>)	
<i>Washingtonia robusta</i>	

Länder, in denen der Rüsselkäfer *Rhynchophorus ferrugineus* festgestellt wurde und aus denen die Einfuhr verboten ist

Ägypten	Indien	Libanon	Saudi-Arabien
Albanien	Indonesien	Libyen	Slowenien
Antillen,	Irak	Malaysia	Spanien
Niederlande	Iran	Malta	Sri Lanka
Aruba	Italien	Marokko	Syrien
Australien	Japan	Montenegro	Taiwan
Bahrain	Jemen	Montenegro	Thailand
Balearen	Jordanien	Myanmar	Tunesien
Bangladesch	Kambodscha	Oman	Türkei
China	Kanarische Inseln	Pakistan	Vanuatu
Curacao	Katar	Palästina	Vietnam
Die Philippinen	Kreta	Papua-Neuguinea	Zypern
Frankreich	Kroatien	Portugal	Singapur
Georgia	Kuwait	Salomonen	Hong Kong
Griechenland	Laos	Samoa	

Anhang 2

Wirtspflanzen von *Fusarium oxysporum* f.sp. *albedinis*, deren Einfuhr verboten

Wissenschaftlicher Name	Trivialbezeichnung
<i>Phoenix dactylifera</i>	Dattelpalme

Länder, in denen *Fusarium oxysporum* f.sp. *albedinis* festgestellt wurde, und aus denen die Einfuhr verboten ist.

Ägypten	Frankreich	Marokko	USA
Algerien	Italien	Mauretanien	
Australien	Japan	Spanien	

Anhang 3

Länder, in denen Lethal yellowing phytoplasma festgestellt wurde und aus denen die Einfuhr von Wirtspflanzen verboten ist

Wissenschaftlicher Name	Trivialbezeichnung
<i>Aiphanes lindeniana</i>	...
<i>Allagoptera arenaria</i> (Syn.= <i>Cocos arenaria</i> , <i>Diplothemium maritimum</i>)	
<i>Arenga engleri</i>	
<i>Borassus flabellifer</i> (Syn.= <i>Borassus flabelliformis</i>)	
<i>Caryota mitis</i> (Syn.= <i>Caryota sobolifera</i>)	
<i>Caryota rumphiana</i>	
<i>Chelyocarpus chuco</i>	
<i>Cocos nucifera</i>	
<i>Copernicia alba</i> (Syn.= <i>Copernicia australis</i>)	
<i>Corypha taliera</i>	
<i>Corypha utan</i> (Syn.= <i>Corypha elata</i> , <i>Corypha gebang</i>)	
<i>Crysophila warsecewiczii</i>	
<i>Cyphophoenix nucele</i>	
<i>Dictyosperma album</i>	
<i>Veitchia merrillii</i> (Syn.= <i>Adonidia merrillii</i>)	
<i>Wodyetia bifurcata</i>	

Länder, in denen Lethal yellowing phytoplasma festgestellt wurde, und aus denen die Einfuhr verboten ist

Antigua und	Ghana	Kamerun	Nigeria
Barbuda	Guatemala	Kenia	St. Kitts und Nevis
Bahamas	Guyana	Kuba	Tansania
Belize	Haiti	Mexiko	Togo
Benin	Honduras	Mosambik	USA
Dominikanische	Jamaika	Niederländische	
Republik	Kaimaninseln	Antillen	